

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Österreichischer Bibelübersetzer, Zwei Vorreden zur
Verteidigung der deutschen Bibel · Plenar, mit Glosse:
„Bairische Predigtsammlung des 13. Jh.“ - Cod.
Donaueschingen 204**

Österreichischer Bibelübersetzer

**mittelbairisches Sprachgebiet (nördl. Niederösterreich / Wien mit
Klosterneuburg?), [um 1415-1425]**

Vigilia Andreae [29. Nov.], 1 Lesung

[urn:nbn:de:bsz:31-66184](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-66184)

So das der juden pischolff
sahen. So sprachten sy zu
seinen jünger. War vmb ist
ewer maister mit den sündern
Das erhört Jesus und sprach
Sy gesintet bedürffen nicht
artzet. Sunder mir di siehen
Get und fragt was da ist. Ich
wil parnung. Und nicht opf
Ich bin nicht kommen zu laden
di gerechten. Sunder die sündern.
Das ewangely an sand andres
Johannes fund und abent
sach Jesum gen und sprach
Secht das gotes lamp. Das da
draut di sündt der werlt. Und
horten in di zwen jünger
reden und folgten Jesu. So
ehert sich Jesus vmb und sach
di zwen jünger nach in gen.
Und sprach was welleit in. Sy
sprachten. Raby. Das spricht
maister. Wo waneist du. Des
antwort er in. An chombr. Hert
und secht. Sy kamen durt
und sahen wo er was und be
liben pey in den tag. Es was
andreas der pründert. Simons
petrus der zwain. Aincit di es
vernamen heten von johann.
Und di in genoligt heten der
fand. So des ersten seinen pründ
Simons und sprach zu in wir
haben funden messiam der ge
nant ist christus. Und sint in
zu Jesu. So sach in Jesus an und

sprach. Du bist Simon der joh
anna sun. Du secht. Hüssen das
ist gesprochen. Petrus. Des
smargens wolt er gen in Galile
am und fand philippum und
Jesus sprach zu in. Wolig mit
nach. Es was philippus von
der stat bethsaida. Andreas
petrus und philippus di funden
Nachamael und sprachten zu in.
Wir haben Jesum von Nazareth
josephs sun den moyses hat
geschriben an der see. Und sy
weiffagen. Und nachamael der
antwort in mag icht gutes sein
von Nazareth. So sprach phi
lippus. Mi chum her und siach.
So Jesus sach das Nachamael
cham zu in. So sprach er der
ist werleich von ysrahel an dem
cham vntrew ist. So sprach
zu in Nachamael von wem er
chent du mich. Und sprach Raby.
Das spricht maister. Du bist der
sun gottes. Du bist der juden
chünigt. Jesus antwort und
sprach zu in. Ich sach dich
vnder dem feigenbaum. Belaubst
du und siachst groze dinc. Und
sprach zu in. Werleich ich sag
euch. Ir secht den himel offen
und di engel gottes auf und
inder waren auf. Des menschen
sun. **Das ewangely an sand**
andres tag schreibt johannes

Jesus g
und sa
der so
ein sem
di netz
Vstcher
in dhor
euch v
mit lie
sten m
Und fa
Jacob
anne s
wem
und a
di netz
ewang
Jesus
das is
em an
lieb g
groze
sel ge
seit m
ich eu
nicht
Wann
was d
mem f
ich ha
das ha
mich
erwel
ir get
ewer
vater